

*La Lettre du BUREAU MONDE ARABE*  
*de l'AUPELF•UREF,*  
**Agence universitaire de la Francophonie**  
*Numéro 19. Novembre - Décembre 1999*

*Communiqué du Conseil d'Administration de l'AUF*  
*Election de Mme Gendreau-Massaloux*

Le Conseil d'administration de l'Agence universitaire de la Francophonie (AUF), réuni à Paris le 30 octobre 1999, a élu **Mme Michèle Gendreau-Massaloux** recteur de l'AUF, en remplacement de M. Michel Guillou.

Née en 1944, normalienne, agrégée, docteur d'Etat ès lettres, professeur des universités, Mme Gendreau-Massaloux a été recteur de l'Académie

d'Orléans-Tours (1981-1984), conseiller, secrétaire général-adjoint, puis porte-parole à la Présidence de la République française (1984-1988), membre de la Commission nationale de la communication et des libertés (1988-1989), recteur de l'Académie de Paris (1989-1998), chancelier des universités.

Elle est conseiller d'État et professeur à l'Université de Paris VIII.

*UVF : initiatives 98*

L'Agence universitaire de la Francophonie a lancé, en juin 1998, un appel à propositions pour la production de contenus scientifiques sur Internet dans le cadre de l'**Université Virtuelle Francophone**.

A l'issue du processus d'évaluation, vingt-six actions ont été sélectionnées. Quatorze d'entre elles impliquent des institutions du Monde Arabe :

- **Médecine** : Universités de Tunis I, de Tunis II et de Sfax (Tunisie) ; Université Saint-Joseph (Liban) ; Université Hassan II (Maroc).

- **Agronomie** : Institut Agronomique et Vétérinaire Hassan II, Université Mohammed V et Université Chouaib Doukhali (Maroc) ; Ecole Nationale d'ingénieurs de Tunis (Tunisie).

- **Droit** : Université Senghor (Egypte).

- **Sciences de l'environnement** : Faculté des Sciences de Bizerte (Tunisie).

- **Nouvelles technologies de l'information et de la communication** : Université Libanaise.

- **Génie mécanique, automatisme et robotique** : Université Aïn Shams (Egypte).

- **Lettres françaises** : Université de Tunis I.

*Journées scientifiques du réseau Lexicologie, Terminologie, Traduction (LTT)*

Présidées par le Professeur André CLAS, de l'Université de Montréal, les **VIèmes Journées scientifiques du réseau Lexicologie, Terminologie, Traduction (LTT) de l'AUPELF•UREF** se dérouleront **du 11 au 13 novembre** à l'Université Saint-Joseph de Beyrouth. De nombreux intervenants, représentant différentes régions de la Francophonie, participeront aux travaux. Ceux-ci s'articuleront autour du thème

«L'éloge de la différence : la voix de l'Autre», et seront précédés, les 8 et 9 novembre, par une session de formation sur les «méthodes en sémantique et traitement de la polysémie», animée par

?M. Georges KLEIBER, de l'Université de Strasbourg ;

?M. Gaston GROSS, de l'Université de Paris XIII ;

?M. Franz GUENTHNER, de l'Université de Munich.

? **Pour en savoir plus** : <http://www.aupelf-uref.org/ltt/accueil.htm>

### *Bourses doctorantes*

Le Conseil scientifique de l'AUF, réuni à Paris les 28 et 29 octobre dernier, a attribué des **bourses doctorantes** à neuf **enseignants chercheurs** issus du Monde arabe :

- **Sciences de l'ingénieur** : M. Abdelwahed Mahommed (Université de Tunis II, Tunisie).

- **Agronomie, sciences vétérinaires et biologie** : M. Elhoumaizi Mohammed Aziz (Université Cadi Ayyad, Maroc), M. Lahlou Mouanis (Institut agronomique et vétérinaire Hassan II, Maroc), Mlle Bou Dagher Magida (Université Libanaise, Liban)

M. Seghrouchni Fouad (Université Mohammed V).

- **Gestion et économie** : Mlle Ben Amor Nahla (Université de Tunis III, Tunisie), Mlle Fernati Fatima (Université Mohammed V, Maroc) et M. Mansouri Brahim (Université Cadi Ayyad, Maroc).

- **Mathématiques, physique et chimie** : M. Achchab Saïd (Université Mohammed V, Maroc).

### *APPEL A COMMUNICATIONS - APPEL A COMMUNICATIONS - APPEL A COMMUNICATIONS*

**Former des ingénieurs par l'Université Virtuelle** : Les **VII<sup>ème</sup> Journées internationales de technologie** se dérouleront à l'École supérieure d'ingénieurs de Beyrouth (ESIB) du 2 au 4 mai 2000. De nombreux thèmes seront abordés à cette occasion, notamment les aspects techniques, juridiques et financiers liés à l'utilisation des **Nouvelles Technologies de l'Information et de la Communication (NTIC)**, les contenus de formation des ingénieurs dans le cadre de l'**Université Virtuelle Francophone** ainsi que les possibilités de reconnaissance mutuelle des diplômes et de coopération internationale.

Dans cette perspective, un appel à communications est lancé par la **CITEF, Conférence internationale des formations d'ingénieurs et de techniciens d'expression Française**, qui organise ces Journées. Les résumés doivent être adressés, **avant le 1<sup>er</sup> décembre 1999**, au Professeur Bernard LEDUC, Université Libre de Bruxelles, Faculté des Sciences appliquées CP 165-41, 50 Avenue F. Roosevelt, 1050 BRUXELLES - Belgique, Télécopie : 32 2 650 27 10, Adel : sma@ulb.ac.be

### *APPEL A COMMUNICATIONS - APPEL A COMMUNICATIONS - APPEL A COMMUNICATIONS*

**Des modèles biologiques à l'amélioration des plantes** : Les **VII<sup>ème</sup> Journées scientifiques du réseau biotechnologies végétales de l'AUFELF•UREF** se dérouleront à Montpellier, du 3 au 5 juillet 2000. Ces **Journées** seront principalement axées sur les changements d'approche qui se profilent en biologie et amélioration des plantes.

Les résumés des communications orales devront être envoyés, **avant le 15 janvier 2000**, à l'adresse suivante : Alpha Visa Congrès / AUFELF•UREF 2000 ; 624, rue des Grèzes ; F-34070 Montpellier ; France.

Seront considérés prioritaires les résumés proposant une analyse de l'impact, effectif ou potentiel, sur l'amélioration des plantes, des modèles biologiques, plantes de référence, nouvelles biotechnologies, méthodes d'analyse des données. Une place non négligeable sera néanmoins réservée aux aspects plus conventionnels.

**? Pour en savoir plus : <http://www.refer.org/bioveg/>**

**Agence universitaire de la Francophonie**

**BUREAU MONDE ARABE DE L'AUFELF•UREF**

Boite postale : 11-90 82 Beyrouth. Cité Bounoure, Villa F, Rue de Damas, Beyrouth, Liban

Téléphone : 961 1 615 880/1, Télécopie : 961 1 615 884

Adresse électronique : bma@lb.refer.org